

T.C.
BAŞBAKANLIK
YURTDIŞI TÜRKLER VE AKRABA TOPLULUKLAR BAŞKANLIĞI

Sayı : B.02.1.YTA.0.09-201
Konu : 2012 Yılı Türk Dili Yaz Kursları

.../04/2012

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞINA
(Kültürel Diplomasi Genel Müdür Yardımcılığı)

Ülkemizin yabancı ülkelerle yapmış olduğu eğitim anlaşmaları çerçevesinde her yıl yaz aylarında belirli sayıda öğrencinin Hükümet Burslusu olarak ülkemizde Türk Dili yaz kurslarına katıldığı malumlardır.

Yine, malumları olduğu üzere, Türkiye Cumhuriyeti tarafından yabancı uyruklu öğrencilere sağlanan bursların Yabancı Öğrenci Değerlendirme Kurulu'nun 11 Ocak 2012 tarihli kararı ile "Türkiye Bursları" adı altında yeniden tasarlanarak yürürlüğe konulması ile söz konusu yaz kursları Türkiye Bursları Yunus Emre Türk Dili Burs Programı kapsamına alınmıştır.

Yunus Emre Türk Dili Burs Programı 2012 yılı Türk Dili yaz kurslarının 25 Haziran-17 Ağustos tarihlerinde Ankara, İstanbul, İzmir, Bursa, Antalya, Samsun ve Trabzon illerinde dönüşümü olarak gerçekleştirilmesi planlanmaktadır. Başvurular yalnızca lisans, yüksek lisans, doktora ve araştırma öğrencilerine açık olup adayların en az başlangıç düzeyinde Türkçe bilgilerinin olması beklenmektedir. Yaz kursu programları, yalnızca Türk Dili ile sınırlı olmayıp, bir dizi kültürel ve sosyal etkinlik yanında öğrencilerin kişisel eğilimlerine katkı sağlayıcı bir içerikle hazırlanmakta olduğundan, öğrencilerin temel düzeyde Türkçe bilmeleri özel öneme sahiptir.

Türk Dili yaz kursları başvurularının, Dış Temsilciliklerimiz tarafından ekte sunulan Türkçe, İngilizce, Fransızca, Rusça ve Arapça başvuru formları üzerinden alınması planlanmaktadır. İlgili başvuru formları Başkanlığımızın sitesinde de ulaşılacaktır. Başvuruların 18 Mayıs 2012 tarihinde sonlandırılarak, aday başvuru formlarının Dış Temsilciliklerimiz tarafından 25 Mayıs tarihine kadar Başkanlığımıza iletilmesi, programın aksamaması açısından önemli görülmektedir. İkili anlaşmalar çerçevesinde hâlihazırda Dış Temsilciliklerimize bildirilen adayların da bahse konu tarihe kadar Başkanlığımıza iletilmesi gerekmektedir. Başvuru formlarının değerlendirilmesi sonrasında başvuruları kabul edilen adaylara, katılacakları program ile birlikte yerleştirilecekleri il ve yurt hakkında detaylı bilgileri havi kabul mektupları 8 Haziran'a kadar iletilecektir.

Bu çerçevede, Yunus Emre Türk Dili Burs Programı yaz kurslarına ilişkin gerekli duyuruların Dış Temsilciliklerimiz tarafından yapılarak vaki müracaatların Başkanlığımıza iletilmesi hususunu saygılarımla arz ederim.


Kemal YURTNAÇ
Başkan

*Sn. Ay
gönderelim.
C-23
2/8*

EK: Başvuru formları (5 ayrı form)

DAĞITIM:

Gereği:
-Dışişleri Bakanlığı
(Kültürel Diplomasi Genel Müdür Yardımcılığı)

Bilgi:
-Millî Eğitim Bakanlığı
(Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü)

Oğuzlar Mah. Mevlana Bulvarı No:145 P.K: 06520 Balgat-Çankaya/ANKARA Ayrıntılı Bilgi: Ali İŞİK
Telefon: (0312) 218 41 21 Faks: (0312) 218 40 49 Web: www.ytb.gov.tr E-Posta: ali.isik@ytb.gov.tr

TÜRKİYE BURSLARI/ BOURSE DE LA TURQUIE
Yunus Emre Türk Dili Burs Programı/Programme de Bourse de Langue Turc Yunus Emre
Yaz Kursu Başvuru Formu/ Formulaire d'inscription pour les cours d'été

A- KİŞİSEL BİLGİLER/ INFORMATIONS PERSONNELLES				Fotoğraf/Photo
Adı / Prénom		Soyadı/ Nom		
Uyruğu/Nationalité	Pasaport No/ Numéro de Passeport	Cinsiyet/Gender Bay/Masculin (...) Bayan/Féminin (...)		
Doğum Tarihi/ Date de naissance	Medeni Hali/L'état civil Evli/Marié (...) Bekar/unique (...)	Ülke-Eyalet/ Pays/ville		
Şehir/Ville	Adras/ Adresse			
e-posta/courriel	Ev telefonu/Téléphone fixe	Cep telefonu /Téléphone mobile		

B- ACİL DURUM İLETİŞİM BİLGİLERİ/ PERSONNE A CONTACTER EN CAS D'URGENCE			
Adı Soyadı /Nom Prénom		Yakınlık Durumu/Relationship / lien de parenté	
Ev Telefonu/ Téléphone fixe		Cep Telefonu/ téléphone mobile	
Adres/ Adresse			

C- EĞİTİM BİLGİSİ/ FORMATION					
Üniversite/ Université				Bölüm/Section	
Eğitim Düzeyi /Niveau d'étude	Lisans (...) Licence (...)	Yüksek Lisans (...) Master	Doktora (...) Doctorat (...)	Sınıf /Classe (.....)	Ortalama /Moyenne:
Çalışma Konusu / Sujet d'étude					

D- DİL BİLGİSİ/ CONNAISSANCES LINGUISTIQUES				
Anadil/ Langue maternelle				
Dil / Langue	Düzey/ Niveau			
Türkçe/ Turc	<input type="checkbox"/> Başlangıç/ Débutant	<input type="checkbox"/> Orta/Intermédiaire	<input type="checkbox"/> İyi/Avancé	<input type="checkbox"/> Çok İyi/Courant
.....	<input type="checkbox"/> Başlangıç/ Débutant	<input type="checkbox"/> Orta/Intermédiaire	<input type="checkbox"/> İyi/Avancé	<input type="checkbox"/> Çok İyi/Courant
.....	<input type="checkbox"/> Başlangıç/ Débutant	<input type="checkbox"/> Orta/Intermédiaire	<input type="checkbox"/> İyi/Avancé	<input type="checkbox"/> Çok İyi/Courant
.....	<input type="checkbox"/> Başlangıç/ Débutant	<input type="checkbox"/> Orta/Intermédiaire	<input type="checkbox"/> İyi/Avancé	<input type="checkbox"/> Çok İyi/Courant
.....	<input type="checkbox"/> Başlangıç/ Débutant	<input type="checkbox"/> Orta/Intermédiaire	<input type="checkbox"/> İyi/Avancé	<input type="checkbox"/> Çok İyi/Courant

F - TÜRKÇE BİLGİSİ / CONNAISSANCE DU TURC

Türkçe'yi nerede öğrendiniz? Où avez-vous appris le turc?	(...) Yunus Emre Türk Kültür Merkezi'nde / Au Centre Culturel Yunus Emre (...) Üniversitenin Türkoloji Bölümünde / Au département de turcologie de l'université (...) Özel kurslarda /Cours privé (...) Türkiye'de TÖMER'de/ Au TÖMER en Turquie (...) Diğer (lütfen belirtiniz)/ Autres (veuillez préciser) :		
Daha önce Türkiye'de Türkçe eğitim programına katıldınız mı ? / Avez-vous déjà assisté à un programme d'apprentissage de Turc en Turquie?	Evet/ Oui (...)	Hayır/ Non (...)	Evet ise/ Si oui; Katıldığı Program/ Nom du Programme: İl/ Ville Tarih/ Date .../.../20... - .../.../20...

F - SOSYAL VE KÜLTÜREL YONLER/ ACTIVITES SOCIO-CULTURELLES

Gönüllü olarak katıldığınız faaliyetleri belirtiniz/ Veuillez mentionner les activités bénévoles auxquelles vous avez participé.	
İlgi alanlarınız belirtiniz / Veuillez mentionner vos centres d'intérêts.	

G - SAĞLIK BİLGİLERİ / INFORMATION DE SANTE

Sağlık probleminiz var mı? Varsa belirtiniz. Avez-vous un problème de santé? Si oui, précisez.	Evet/Oui (...)	Hayır/Non (...)	
Sürekli ilaç kullanmanızı gerektiren bir hastalığınız var mı? Varsa belirtiniz./ Suivez-vous un traitement médical? Si oui, précisez.	Evet/ Oui (...)	Hayır/ Non (...)	
Herhangi bir alerjiniz var mı? Varsa belirtiniz./ Avez-vous une allergie. Si oui, précisez.	Evet/Oui (...)	Hayır/ Non (...)	
Bedensel Engeliniz var mı? Varsa belirtiniz./ Avez-vous un handicap? Si oui, précisez	Evet/Oui (...)	Hayır/ Non (...)	

H - TÜRKÇE İLE BAĞI ARFINITE AVEC LA TURQUIE

Türkiye'ye daha önce geldiniz mi/ Avez-vous déjà été en Turquie?	Evet/ Oui (...) Hayır/ Non (...)	Evet ise kaç defa geldiniz/ Si oui, combien de fois? (.....)
Türkiye'ye daha önce geldiyseniz hangi şehirleri ziyaret ettiniz/ Quelle(s) ville(s) avez-vous visité en Turquie?		
Türkiye'de yaşayan tanıdığınız var mı? Evetse belirtiniz. Avez-vous des connaissances vivant en Turquie? Si oui, précisez.	Evet/ Oui (...)	Hayır/ Non (...)

I- DİĞER BİLEMLER/ AUTRES INFORMATIONS	
Program hakkında nasıl bilgi sahibi oldunuz? Comment avez-vous été informé du programme?	
Bu programa neden katılmak istiyorsunuz? / Pourquoi souhaitez-vous assister à ce programme?	
Programdan beklentileriniz nelerdir? / Quelles sont vos attentes de ce programme?	
Türkiye'de dil eğitimi alırken kendinizi geliştirmek istediğiniz bir alan var mı? Varsa belirtiniz/ Durant la période de formation en Turquie aimeriez-vous assister à des activités culturelles? Si oui, précisez (Artisanat turc, folklore, cuisine turque, musique, etc.). Veuillez précisez.	1- 2- 3-

II- TERCİHLERİ/ PRÉFÉRENCES	
Sırasıyla, yedi şehir ismi yazınız. / Veuillez classer les villes par ordre de préférence. (Ankara, İstanbul, İzmir, Bursa, Antalya, Samsun, Trabzon)	1- 2- 3- 4- 5- 6- 7-

Yunus Emre Türk Dili Burs Programı Yaz Kursu başvuru formunu anlayarak ve gerçeğe uygun olarak doldurdum. Formda yazdığım bilgilerin doğruluğunu taahhüt ediyor ve yanlış bilgi vermekten kaynaklanabilecek sorumlulukları kabul ediyorum.

Je déclare avoir compris et remplis honnêtement le formulaire de demande d'admission au Programme de Bourse d'été de Langue Turque Yunus Emre. Par cette déclaration je m'engage à assumer les conséquences pouvant résulter d'éventuelles informations éronnées.

İmza/ Signature:

Adı, soyadı/ Nom, prénom:

Tarih/Date: ... / ... /2012

Gerekli belgeler/Les documents requis

- 1- Öğrenci belgesi/Certificat d'études
- 2- Geçerli bir kimlik belgesinin fotokopisi/Copie d'une carte d'identité valide
- 3- 1 fotoğraf/1 photo

TÜRKİYE BURSLARI/ المنح الدراسية التركية /
Yunus Emre Türk Dili Burs Programı/ برنامج منح اللغة التركية /
Yaz Kursu Başvuru Formu/ الاستمارة لتورة الصيف /

A- KİŞİSEL BİLGİLER				Fotoğraf صورة
Adı: اسم		Soyadı: اللقب		
Uyruğu: جنسية	Pasaport No: رقم جواز سفر	Cinsiyeti: جنس Bay/نكر (...) Bayan/امرأة (...)		
Doğum Tarihi: تاريخ الميلاد/...../.....	Medeni Hali: الحالة الإجتماعية	Ülke/Eyalet: الدولة		
Şehir: المدينة	Adres: عنوان			
Mail Adresi: البريد الإلكتروني	Ev Telefonu: هاتف المنزل	Cep Telefonu: موبيل		

B- AÇIL DURUM KİŞİLERİN BİLGİLERİ			
Adı Soyadı: اسم لقب	Yakınlık Durumu: الحالة العلاقة		
Ev Telefonu: المنزل هاتف	Cep Telefonu: موبيل		
Adres: عنوان			

C- EĞİTİM BİLGİSİ			
Üniversite Adı: اسم الجامعة	Üniversite Adı: اسم الجامعة		Bölüm/القسم
Eğitim Düzeyi: المستوى التعليمي	Lisans (...) الليسانس	Yüksek Lisans (...) ماجستير	Doktora (...) دكتوراه
Çalışma Konusu: موضوع الدراسة	Sınıf: صف مدرسي		Ortalama: درجة

D- DİL BİLGİSİ				
Ana Dil: لغة الأم			
Dil: لغة	Düzyey / التقييم			
Türkçe: التركية	Çok İyi / جيد جدا (...)	İyi / جيد (...)	Orta / متوسط (...)	Başlangıç / الابتدائية (...)
.....	Çok İyi / جيد جدا (...)	İyi / جيد (...)	Orta / متوسط (...)	Başlangıç / الابتدائية (...)
.....	Çok İyi / جيد جدا (...)	İyi / جيد (...)	Orta / متوسط (...)	Başlangıç / الابتدائية (...)
.....	Çok İyi / جيد جدا (...)	İyi / جيد (...)	Orta / متوسط (...)	Başlangıç / الابتدائية (...)
.....	Çok İyi / جيد جدا (...)	İyi / جيد (...)	Orta / متوسط (...)	Başlangıç / الابتدائية (...)

F- TÜRKÇE BİLGİSİ / EDUCATIONAL DETAILS

Türkçe'yi nerede öğrendiniz? من اين تعلمت اللغة التركية	(...) Yunus Emre Türk Kültür Merkezi'nde / في يونس أمرة المركز الثقافي التركي (...) Üniversitenin Türkoloji Bölümünde / في الجامعة (...) Özel kurslarda / في دورات خاصة (...) Türkiye'de TÖMER'de/ في تومر في تركيا (...) Diğer (lutfen belirtiniz) / (يرجى بيان من فضلك) آخر :		
Daha önce Türkiye'de Türkçe eğitim programına katıldınız mı? هل شاركت في برنامج التدريب التركي في وقت سابق في تركيا	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	Evetse; Katıldığı Program İl / المدينة Tarih/...../20

F- SOSYAL VE KÜLTÜREL YONERGENLER / SOCIAL AND CULTURAL INTERESTS

Gönüllü olarak katıldığınız faaliyetleri belirtiniz. المشاركة في الأنشطة التطوعية	
İlgi alanlarınızı belirtiniz. مجالات الاهتمام	

G- SAĞLIK BİLGİLERİ

Herhangi bir sağlık sorununuz var mı? Varsa belirtiniz. هل لديك أي مشاكل صحية؟ يرجى بيان ما إذا كان أي.	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	
Sürekli ilaç kullanmanızı gerektiren bir hastalığınız var mı? Varsa belirtiniz. هل لديك المرض الذي يتطلب استمرار تعاطي المخدرات؟ يرجى بيان ما إذا كان أي.	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	
Herhangi bir alerjiniz var mı? Varsa belirtiniz. هل لديك أي نوع من الحساسية؟ يرجى بيان ما إذا كان أي.	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	
Fiziksel bir engeliniz var mı? Varsa belirtiniz. هل لديك إعاقة جسدية؟ يرجى بيان ما إذا كان أي.	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	

H- TÜRKİYE İLE BAĞ / CONNECTION WITH TURKEY

Türkiye'ye daha önce geldiniz mi? هل أتيت إلى تركيا من قبل؟	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	Evetse kaç defa geldiniz? إذا كان الجواب نعم، كم مرة
Türkiye'ye daha önce geldiyseniz hangi şehirleri ziyaret ettiniz? المدن التي زرتها في تركيا؟			
Türkiye'de yaşayan tanıdığınız var mı? Evetse belirtiniz. هل تعرف شخص يعيش في تركيا؟ يرجى بيان ما إذا كان أي.	Evet (...) نعم	Hayır (...) لا	

DİĞER BİLGİLER (Maden 3-Soru ile belirlenir)	
Program hakkında nasıl bilgi sahibi oldunuz? كيف سمعت عن هذا البرنامج؟	
Bu programa neden katılmak istiyorsunuz? لماذا تريد ان تشارك في هذا البرنامج؟	
Programdan beklentileriniz nelerdir? ما هي توقعاتك من البرنامج؟	
Türkiye’de dil eğitimi alırken kendinizi geliştirmek istediğiniz bir alan var mı? (Türk el sanatları, folklor, Türk yemekleri, müzik vs.) Lütfen belirtiniz. هل هناك مساحة كنت ترغب في تحسين نفسك حين التدريب على اللغة في تركيا؟ الموسيقى، والأطعمة التركية، والفنون اليدوية الشعبية يرجى بيان	1-..... 2-..... 3-.....

HATİRELERİ	
Sırasıyla, yedi şehir ismi yazınız Respectively, enter the seven city Respectivement, entrez le nom de la ville aux sept اكتب بدور سبع مدن (أنقرة، اسطنبول، ازمير، بورصا، أنطاليا، سامسون، طرابزون) (Ankara, İstanbul, İzmir, Bursa, Antalya, Samsun, Trabzon)	1-..... 2-..... 3-..... 4-..... 5-..... 6-..... 7-.....

Yunus Emre Türk Dili Burs Programı Yaz Kursu başvuru formunu anlayarak ve gerçeğe uygun olarak doldurdum. Formda yazdığım bilgilerin doğruluğunu taahhüt ediyorum ve yanlış bilgi vermektan kaynaklanabilecek sorumlulukları kabul ediyorum.

عبث الاستمارة يونس امرة برنامج منح اللغة للتركية
للدورة الصيف بالفهم ووفقا للحقيقة

انا اعطي المعلومات الصحيحة في الاستمارة و اوافق
على المسؤوليات الناشئة عن تقديم معلومات خاطئة

İmza: توقيع

İsim: اسم

Tarih: تاريخ

Başvuru formu ekinde yer alacak belgeler:

- 1- Öğrenci belgesi : وثيقة طالب
- 2- Geçerli bir kimlik belgesinin fotokopisi : صورة من وثيقة إثبات هوية
- 3- 1 fotoğraf : صورة

TÜRKİYE BURSLARI/ TÜRKİYE SCHOLARSHIPS
Yunus Emre Türk Dili Burs Programı/Yunus Emre Turkish Language Scholarship Program
Yaz Kursu Başvuru Formu/Summer Course Application Form

A. KİŞİSEL BİLGİLERİ/ Personal Information				Fotoğraf Photo
Adı/Name		Soyadı/Surname		
Uyruğu/Citizenship	Pasaport No/Passport No	Cinsiyet/Gender Bay/Male (...) Bayan/Female (...)		
Date of Birth/Doğum Tarihi/...../.....	Medeni Hali/Marital Status	Ülke-Eyalet/Country-State		
Şehir/City		Adres/Address		
e-posta/e-mail	Ev telefonu/Home Phone	Cep telefonu/Mobile Phone		

B. ACİL DURUM İLETİŞİM BİLGİLERİ/ EMERGENCY CONTACT PERSON INFORMATION			
Adı Soyadı/Name- Surname		Yakınlık Durumu/ Relationship	
Ev Telefonu/ Home Phone		Cep Telefonu/Mobile Phone	
Adres/ Address			

C. EĞİTİM BİLGİSİ/ EDUCATIONAL DETAILS			
Üniversite/ University		Bölüm/Department	
Eğitim Düzeyi/ Education Level	Lisans/ Undergraduate (...) Yüksek Lisans/Master (...) Doktora/PhD (...)	Sınıf/Class	Ortalama/CGPA:
Çalışma Konusu/ Subject of Study			

D. DİL BİLGİSİ/ LANGUAGE SKILLS				
ANADİL/ MOTHER TONGUE			
DİL /LANGUAGE	DÜZEY/ PROFECIENCY LEVEL			
Türkçe/ Turkish	() Beginner	() Intermediate	() Advanced	() Fluent
.....	() Beginner	() Intermediate	() Advanced	() Fluent
.....	() Beginner	() Intermediate	() Advanced	() Fluent
.....	() Beginner	() Intermediate	() Advanced	() Fluent

B TÜRKÇE BİLGİSİ / TURKISH SKILLS

Türkçe'yi nerede öğrendiniz? /How did you learn Turkish?	(...) Yunus Emre Türk Kültür Merkezi'nde / At Yunus Emre Turkish Cultural Center (...) Üniversitenin Türkoloji Bölümünde / At the Department of Turcology (...) Özel kurslarda / At Private Courses (...) Türkiye'de TÖMER'de/ At TÖMER (...) Diğer (lütfen belirtiniz)/ Other (please specify) :
---	--

Daha önce Türkiye'de Türkçe eğitim programına katıldınız mı ?/ Have you ever attended a Turkish course in Türkiye ?	Evet/Yes (...)	Hayır/No (...)	Evet ise/If yes; Katıldığı Program/Program attended: İl/City Tarih/Date .../.../20... - .../.../20...
---	----------------	----------------	---

C SOSYAL VE KÜLTÜREL YÖNLER / SOCIAL AND CULTURAL

Gönüllü olarak katıldığınız faaliyetleri belirtiniz/Please specify your volunteer activities	
Hobilerinizi belirtiniz/Please specify your hobbies	
Yeteneklerinizi belirtiniz/Please specify your abilities	
İlgi alanlarınızı belirtiniz/Please specify your areas of interest	

D SAĞLIK BİLGİLERİ

Sağlık probleminiz var mı? Do you have any health problem ?	Evet/Yes (...)	Hayır/No (...)	
Sürekli ilaç kullanmanızı gerektiren bir hastalığınız var mı? Varsa belirtiniz./ do you need to have a medical support continuously? If yes, please specify.	Evet/Yes (...)	Hayır/No (...)	
Herhangi bir alerjiniz var mı?Varsa belirtiniz./ Do you have any allergies?	Evet/Yes (...)	Hayır/No (...)	
Bedensel Engeliniz var mı? Do you have any physical disability?	Evet/Yes (...)	Hayır/No (...)	

E TÜRKİYE İLE BAĞI

Türkiye'ye daha önce geldiniz mi/Have you ever visited Türkiye?	Evet/Yes (...) Hayır/No (...)	Evet ise kaç defa geldiniz/If yes, how many times? . . .
Türkiye'ye daha önce geldiyseniz hangi şehirleri ziyaret ettiniz/If yes, which cities have you been to?		
Türkiye'de yaşayan tanıdığınız var mı? Evet ise belirtiniz.	Evet (...)	Hayır (...)

DİĞER BİLGİLER / FURTHER INFORMATION

Program hakkında nasıl bilgi sahibi oldunuz? How did you learn the program?	
Bu programa neden katılmak istiyorsunuz? Why do you want to attend this programme?	
Programdan beklentileriniz nelerdir? What are your expectations from the programme?	
Dil eğitimi alırken kendinizi geliştirmek istediğiniz bir alan var mı? Please specify the areas you want to improve yourself while learning Turkish? (Türk el sanatları, folklor, Türk yemekleri, müzik vs. / Turkish handicrafts, folklore, Turkish food, music, etc.)	1-..... 2-..... 3-.....

D. TERCİHLERİ

Sırasıyla, yedi şehir ismi yazınız Respectively, enter the seven cities (Ankara, İstanbul, İzmir, Bursa, Antalya, Samsun, Trabzon)	1-..... 2-..... 3-..... 4-..... 5-..... 6-..... 7-.....
--	---

Yunus Emre Türk Dili Burs Programı Yaz Kursu başvuru formunu anlayarak ve gerçeğe uygun olarak doldurdum. Formda yazdığım bilgilerin doğruluğunu taahhüt ediyorum ve yanlış bilgi vermekten kaynaklanabilecek sorumlulukları kabul ediyorum.

I hereby declare that the information provided above is true and accurate, and agree that in the event that the information is false, inaccurate or erroneous the Republic of Turkey will be entitled to cancel my right to attend the program at any time.

İmza/ Sign:

Ad Soy Ad /Name Surname :

Tarih: ... /... /2012

Gerekli belgeler/Required documents

- 1- Öğrenci belgesi/Student certificate
- 2- Geçerli bir kimlik belgesinin fotokopisi/Copy of a valid identity card
- 3- 1 fotoğraf/1 photo

TÜRKİYE BURSLARI/ Yunus Emre Türk Dili Burs Programı/
Yaz Kursu Başvuru Formu/
СТИПЕНДИИ ТУРЦИИ /
Стипендиальная Программа Турецкого Языка Юнус Эмре /
Заявка Летнего курса

A- KİŞİSEL BİLGİLER/Личная информация:				Fotoğraf/ фото
Adı:/ Имя:	Soyadı:/ Фамилия:			
Uyuđu:/ национальность	Pasaport No:/ номер паспорта No	Cinsiyeti Пол: Erkek (...) Kız (...) Мужчина(...) Женщина(...)		
Doğum Tarihi :/Дата рождения/...../.....	Medeni Hali: Семейное положение:	Страна/город		
(İl /Şehir (Страна / город)	Adres/ Адрес:			
Mail Adresi:/ Адрес/ электронной почты:	Ev Telefonu:/ Домашний телефон:	Cep Telefonu:/ Мобильный телефон:		

B- ACİL DURUM İLETİŞİM BİLGİLERİ - ЭКСТРЕННЫЕ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ			
Adı Soyadı/ Имя и фамилия		Yakınlık Durumu/ Степень близости	
Ev Telefonu:/ Домашний телефон		Cep Telefonu: /Мобильный телефон:	
Adres: /Адрес:			

C- EĞİTİM BİLGİSİ/ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБУЧЕНИИ			
Üniversite Adı/ Название университета:		Bölüm/ Подразделение	
Eğitim Düzeyi/ уровень образования	Lisans (...) Yüksek Lisans (...) Doktora (...) Бакалавриат (...)Магистратура (...),Докторантура (...)	Sınıf: Класс:	Ortalama: Средняя Оценка
Çalışma Konusu/ Предмет исследования:			

D- DİL BİLGİSİ/ Знание Языка	
Ana Dili/ Родной язык
Язык	Düzey/Уровень владения
Türkçe/ турецкий	Acemî Normal İyi Çok İyi
.....	() начинающий () нормальный () ХОРОШО () ОТЛИЧНО
.....	начинающий () (нормальный () ХОРОШО () ОТЛИЧНО ()

.....	начинающий () (нормальный () ХОРОШО () ОТЛИЧНО ()
.....	начинающий () (нормальный () ХОРОШО () ОТЛИЧНО ()

E- TÜRKÇE BİLGİSİ- ЗНАНИЕ ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА

Türkçe'yi nerede öğrendiniz? / Откуда Вы узнали турецкий	(...) / Культурный Центр Юнус Эмре-Yunus EMRE (...) В Кафедре Тюркологии Университета / Üniversitenin Türkoloji bölümünde (...) Частные курсы -Özel Kurs (...) В TÖMER в Турции -Türkiye'de TÖMER'de (...) Другое (пожалуйста, укажите) -Diğer (LÜTFEN BELİRTİN)		
Daha önce Türkiye'de Türkçe eğitim programına katıldınız mı? / Принимали ли Вы участие в предыдущих программах обучения в Турции на турецком?	Evet (...) Да	Hayır Yunus Emre Türk Kültür Merkezi'n de (...) Нет в центре турецког о языка Юнус Эмре	Evetse; Katıldığı Program / Если да, в какой программе..... Город/Şehir:..... Дата/ İl Tarih .../.../20...

F- SOSYAL VE KÜLTÜREL YÖNEER-СОЦИАЛЬНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ АСПЕКТЫ

Görüllü olarak katıldığınız faaliyetleri belirtiniz./ Пожалуйста, укажите ваши волонтерские деятельности	
Hobilerinizi belirtiniz./ Укажите ваше хобби.	
Yeteneklerinizi belirtiniz./ Пожалуйста, укажите свои таланты	
İlgi alanlarınızı belirtiniz./ Пожалуйста, укажите ваши области интересов.	

G- SAĞLIK BİLGİLERİ-ИНФОРМАЦИЯ О ЗДОРОВЬЕ

Herhangi bir sağlık sorununuz var mı? Varsa belirtiniz./ Есть ли у вас проблемы со здоровьем? Просьба указать, какие.	Evet (...) Да	Hayır (...) Нет	
Sürekli ilaç kullanmanızı gerektiren bir hastalığınız var mı? Varsa belirtiniz. / Есть ли у вас условие, которое требует постоянного использование лекарств? Просьба указать.	Evet (...) Да	Hayır (...) Нет	
Herhangi bir alerjiniz var mı? Varsa belirtiniz./ Есть ли у вас аллергия? Просьба указать.	Evet (...) Да	Hayır (...) Нет	
Fiziksel bir engeliniz var mı? Varsa belirtiniz./ Есть ли у Вас инвалидность? Просьба указать.	Evet (...) Да	Hayır (...) Нет	

II- TÜRKİYE'YE BAĞI / ОТ ПОДСАНИИ СТУДЕНТОВ		
Türkiye'ye daha önce geldiniz mi? / Побывали ли вы в Турции раньше?	Evet/ (...)Да Hayır Нет (...)	Evetse kaç defa geldiniz? / Если да, то сколько раз?
Türkiye'ye daha önce geldiyseniz hangi şehirleri ziyaret ettiniz? / Какие города вы посетили в Турции?		
Türkiye'de yaşayan tanıdığınız var mı? Evetse belirtiniz. / Знаете ли вы, какого то, живущего в Турции? Если да, просьба указать.	Evet (...)Да	Hayır (...)Нет

I- DİĞER BİLGİLER / ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
Program hakkında nasıl bilgi sahibi oldunuz? / Как вы узнали о программе?	
Bu programa neden katılmak istiyorsunuz? / Причина вашего участия в этой программе?	
Programdan beklentileriniz nelerdir? / Каковы Ваши ожидания от программы?	
Türkiye'de dil eğitimi alırken kendinizi geliştirmek istediğiniz bir alan var mı? (Türk el sanatları, folklor, Türk yemekleri, müzik vs.) Lütfen belirtiniz. / Если у вас желания, улучшить себя в каких то сферах во время образования в Турции? (Турецкие ремесла, фольклор, турецкая кухня, музыка.). Просьба уточнить	1-..... 2-..... 3-.....

III- TERCİHLERİNİZ / ВЫБОР В ГОРОДАХ	
Sırasıyla, yedi şehir ismi yazınız / (Ankara, İstanbul, İzmir, Bursa, Antalya, Samsun, Trabzon) В свою очередь, введите имя семи городов (Анкара, Стамбул, Измир, Бурса, Анталья, Самсун, Трабзон)	1-..... 2-..... 3-..... 4-..... 5-..... 6-..... 7-.....

Yunus Emre Türk Dili Burs Programı Yaz Kursu başvuru formunu anlayarak ve gerçeğe uygun olarak doldurdum. Formda yazdığım bilgilerin doğruluğunu taahhüt ediyorum ve yanlış bilgi vermekten kaynaklanabilecek sorumlulukları kabul ediyorum. / Я заполнил форму заявки Летних Курсов Стипендиальной Программы Турецкого Языка Юнус Эмре соответственно действительности. Я написал на бланке точную информацию и принимаю обязанности, вытекающие из ложных обещаний в предоставленной информации.

İmza: /Подпись:

İsim: /Имя:

Tarih: /Дата:

Документы прилагаемые к заявке:

1- Студенческая Справка

2- Ксерокопия действительного документа, удостоверяющего личность

3- 1 Фото

